







# Chapter 69: Two to Return

چپتر 69: دو تا برای برگشت



Grand Blue  
Dreaming

STORY: KENJI INOUE  
ART: KIMITAKE YOSHIOKA







اسپر ایتوسو پیارا!

KEEP THE SPIRITUS COMIN!

ها اگه  
زود بر گردیم  
می تونیم با  
بچه ها مست  
کنیم.

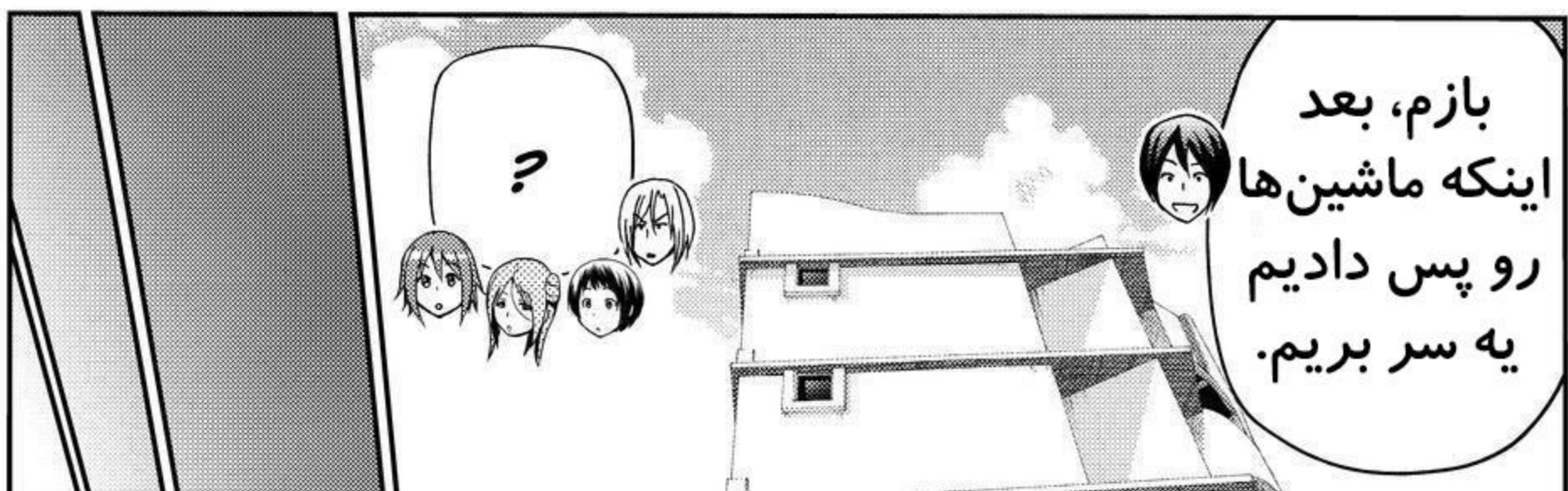
خدایا، این  
از چیزی که  
فکرشو می کردم  
هم عوضی تره.

این  
حالت اصلی  
کیتاهاراس.

ゴッ  
ゴッ  
ゴッ  
GRRR















عکس گرفتن هم راحت تره.

زیبایی اوکیناوا دوست داشتنیه.

ایول! حتی آب کم عمق هم قشنگه!



فقط تا موقع ناهار صبر کنین.

راست می گه.

ولی با اون همه تعریف یکم ضدحال بود.

TSK  
TSK  
TSK  
TSK

??

GRIN





WE  
DA

DUH



!!!!!!999999!!!!

ただだ  
バリビキョウシナウラ!









خب.  
سفر محشری بود.



سدا

سلامتی اوکیناوا!



برای کسی  
مثل کیتاها را  
چیز بدی  
نشده.

این بهشته!

は、  
PWAH!

اهه! هیچی  
مثل آبجو رو  
دریای آزاد  
نمی شه!









عہ،  
واقعا؟

چه مارمولکی  
...

می شه گفت  
همون دلیلی که  
تو داری.



نه... معمولا  
اصلا با هم مشترکی  
استفاده نمی کنین.

معمولا با روزای  
هفته یا چیزی  
تقسیم می کنن.

هی! حتی  
شوخیس هم  
خنده نداره!

منظورت  
صاف از وسطه؟

پس می خوای  
نصفش کنیم؟



واقعا همچین  
سوالی پرسیدی؟

بیشتر گوشت  
براتون مهمه  
تا من ها؟

ها آره.  
نزدیک بود.

اون به کنار،  
فکر کنم گوشتا  
آمادهن.

















گناه؟  
برای چی؟

... می شه  
گفت حس گناه  
داشتم.



چرا این  
کارو کردی؟

فهی و نم!  
فقط  
...

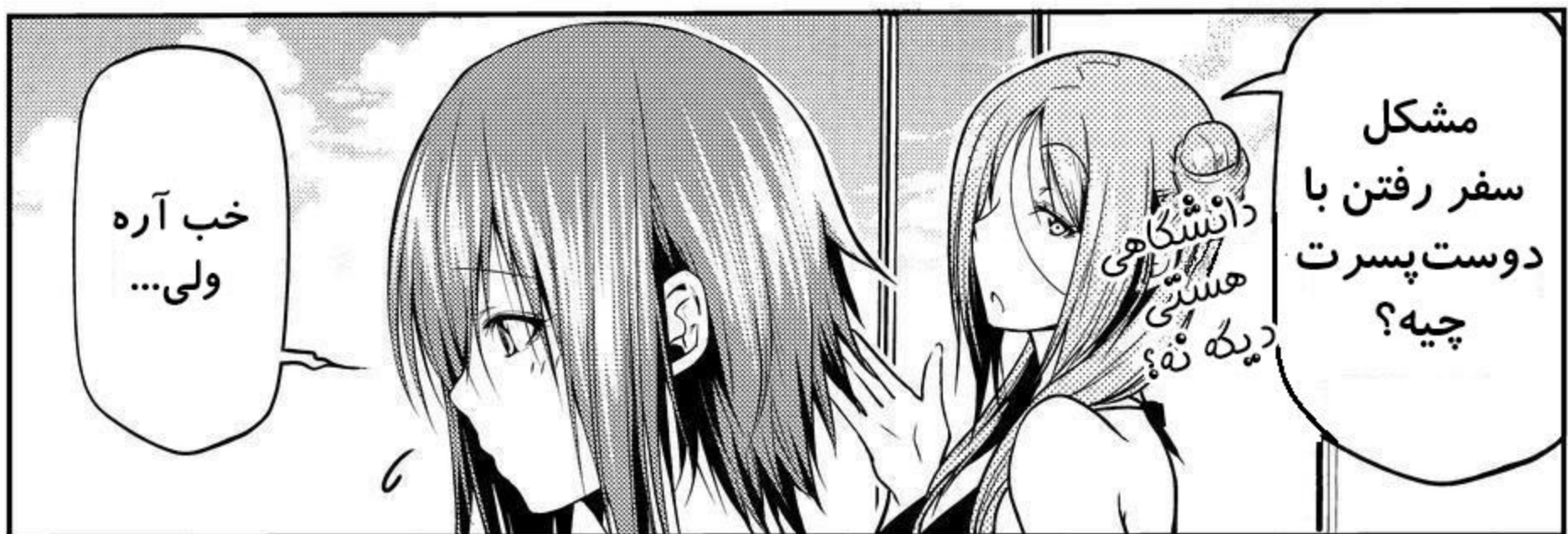


امیدوارم  
انگشتاتو ۳۰  
بار بشکنی.

با دوتا  
تیکه گوشت  
نمی تونم غذاها  
رو برگردونم  
چیس

چیزی  
که نمی شه  
حرفشو زد  
تو برنامه  
داشتی؟

SENTERII



خب آره  
ولی...

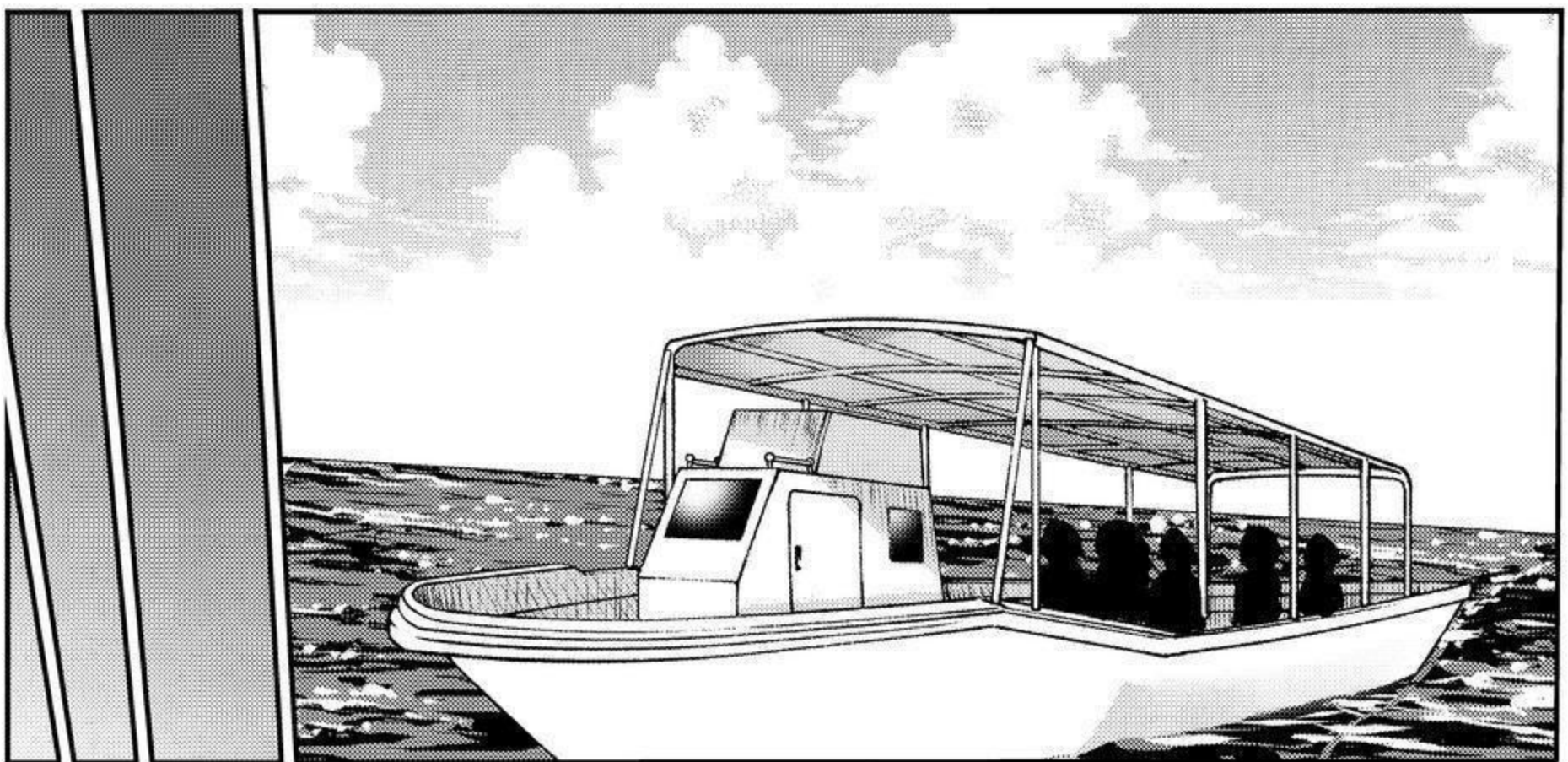
مشکل  
سفر رفتن با  
دوست پست  
چییه؟

دانشگاهی  
هستی  
دیکه نه؟













آره.

خوب بود  
که هتل وسایلمون  
رو نگه داشت.



سخته والا.  
آخه دفعه  
قبل با هم  
اومدیم.

برای بر  
و بچ چی  
بگیریم؟

باشه.

خب.  
بریم یکم  
مغازه گردی.



نه،  
همچین  
قصدی  
نداشتم.

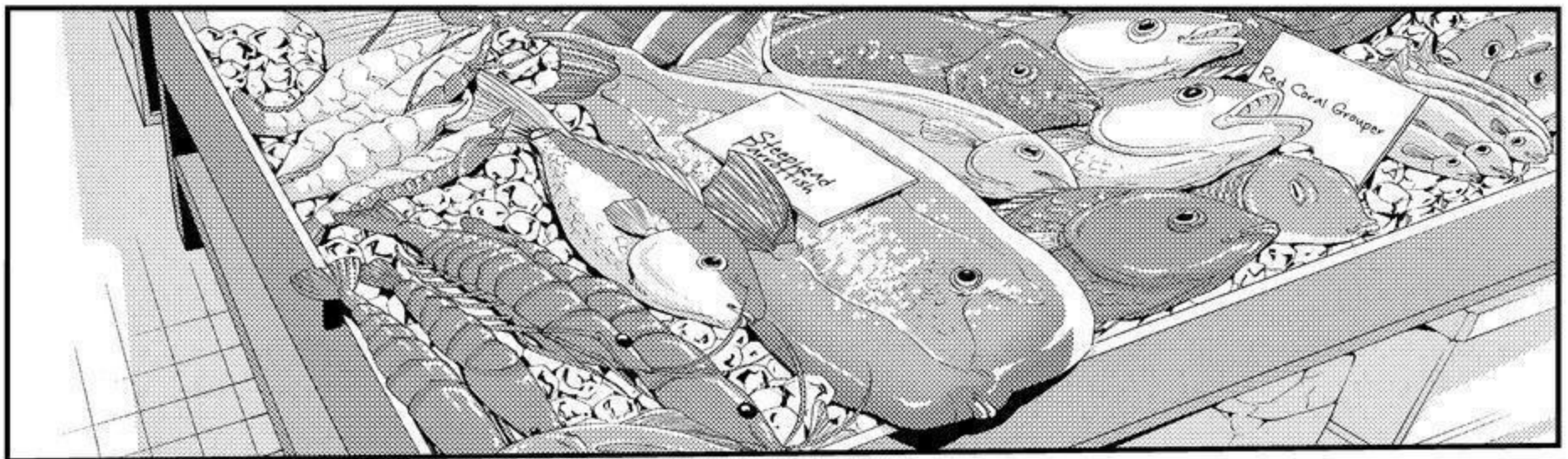
انقد دلت  
می خواد منو  
قال منی؟

احمق نباش.

معلومه  
باشما می آیم.

تو هم به  
کار خودت  
می رسی نه؟













به علت یک اشتباه  
از سمت ما متأسفانه  
پروازتون بیشتر از  
ظرفیت رزرو شده.



من نماینده  
هوایمایی ک.ون  
هستم. می تونم  
مزاحم وقتتون  
بشم؟

بفرمایید.  
چیکار دارین؟

SNEAK  
こそり



یکم بده  
که معپورش  
کنم تنهایی بده  
مخونه...

مشکل؟



اگه مایلید که  
پروازتون رو به  
یه پرواز دیرتر  
منتقل کنید بابت  
مزاحمت ایجاد  
شده ۱۰ هزار یین  
بهتون تقدیم  
می کنیم.

هممم...

チラッ  
PEEK









به  
تمامی خدایان  
آسمان و زمین  
قسم می خورم  
که هیچ عمل  
شری انجام  
نخواهد شد.

...به نانا کا سان  
چغلیتو می کنم،  
گرفتی؟



من یه چند ساعتی  
دوست پسر دوست  
داشتنیت رو قرض  
می گیرم.

≡  
SQUEE



نباید  
شما برین  
فرودگاه؟

ها آره.

فقط همونقدر  
وقت هست که  
بریم سراغ  
وسایلمون.



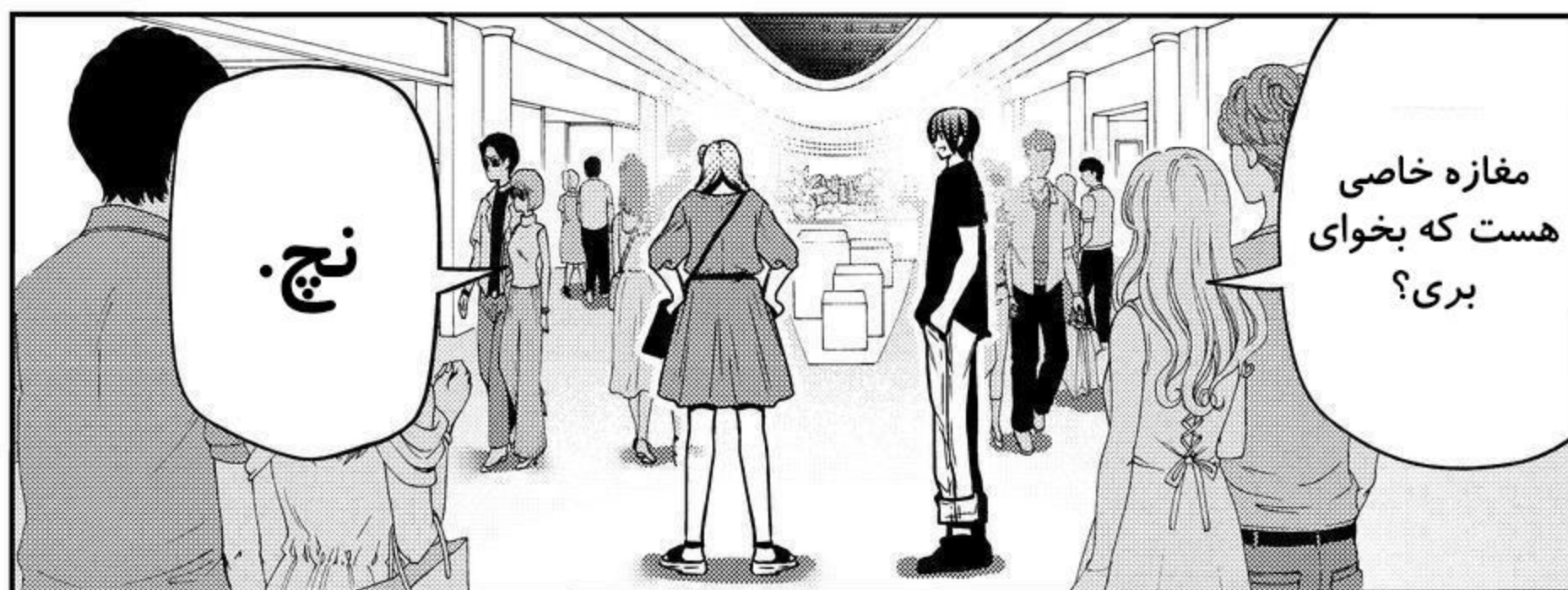






اون همه  
كيف برندو  
بيين!













کسی چیزی راجع به فضای بدن گفت؟

ولی واقعا ارزش از دست دادن یه کلیه دارن؟



آره قشنگ به نظر می آن ...

خیلی دلم می خواد یکی از اینا داشته باشم.



هممم.

نظرت چیه؟ این کیفه خیلی من نیست؟























بهم  
رحم کن.

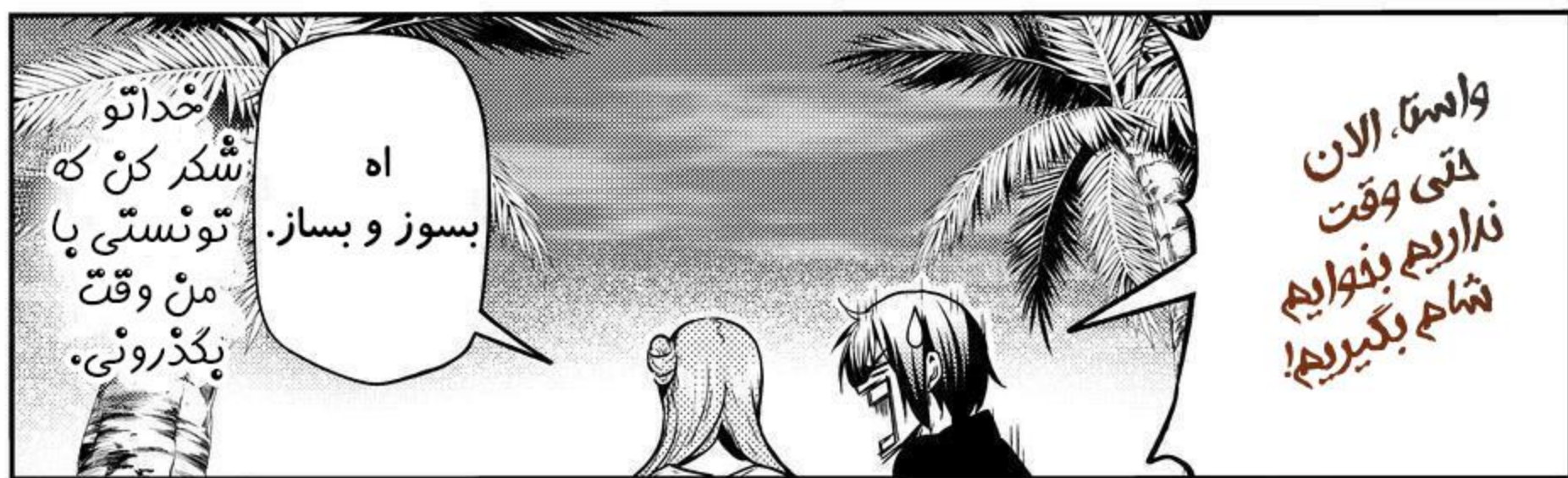
هنوز ساعتها  
می تونم ادامه  
بدم ولی...  
خب ولش.

منی تونم  
موها رو ول  
کنم ریله؟



آهه!  
خیلی فوش  
گذشت.

از شنیدنش  
خوشحالم.



واستا الان  
حتی وقت  
نداریم بنوایم  
شام بگیریم!

اه  
بسوز و بساز.

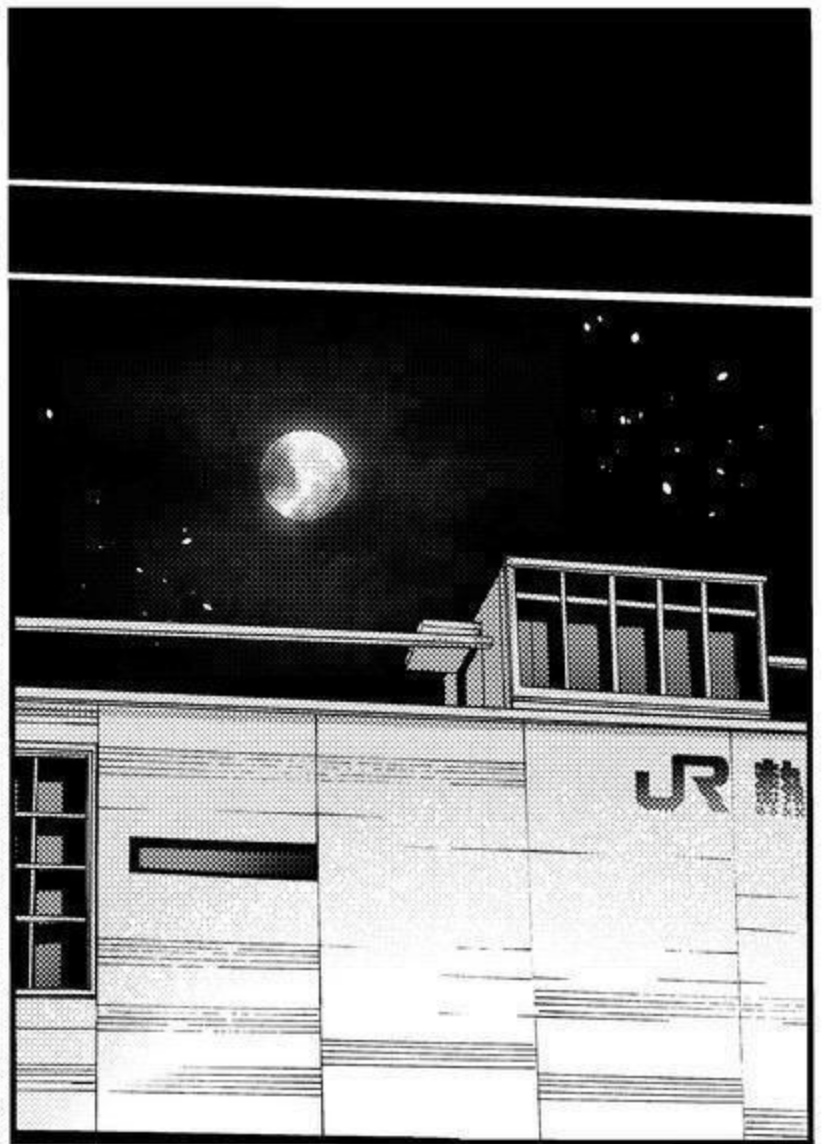
مخدا تو  
شکر کن که  
تو نستی پا  
من وقت  
بگذرونی.



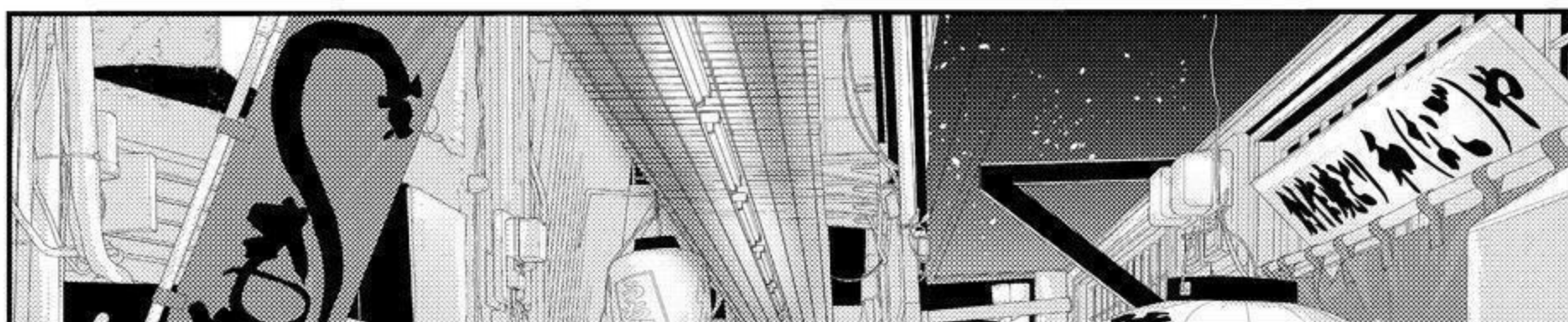
بیخیال.  
بیا آت و  
آشغلامونو  
برداریم  
و بریم  
فرودگاه.

باشه.













ببندش.

تف، تازه من  
فکر می کردم  
می تونم مجبورت  
کنم یه شام  
خوب مهمونم  
کنی.

اون آخریه  
کاملا تقصیر  
خودت بود.

چه خبره؟  
یه مرد تو این  
شهر چی باید  
بخوره؟



ولی خب  
در برابر او کیناوا  
هیچه.

مه. لب  
آب و می ناب  
هم لذت خودشو  
داره.



سالوت.

خب  
سالوت.

سلام، شرمنده بابت تاخیر پیش اومده.

تیم اتاکومیمیز مترجم و ادیتور کمی داره اگر کسی مایل به همکاری دارد به ایدی زیر پیام بدید @ETERNAL\_WEEB





...خاطرات  
بديو داره  
يادم مي آره.



مي دوني، چند  
وقتي مي شه كه  
باهات بيرون  
آبجو نخوردم.



احمق  
...



خاطرات  
بد؟





آها.  
اون دفعه ها؟

بخدا فقط وقتی  
که به نفعته زود  
متوجه می شی.



ولی راستشو  
بخوای تو و  
اوتویا کون  
هیچ وقت  
با هم مچ  
نمی شدین.

داری می گی  
به اندازه کافی  
برائش خوب  
نیستت؟

KRCH  
ZZZ  
ZZZ

...بذار  
حرفمو  
بزنم.



یعنی این که به  
هم نمی خورین  
رو که نمی شه  
رد کرد.

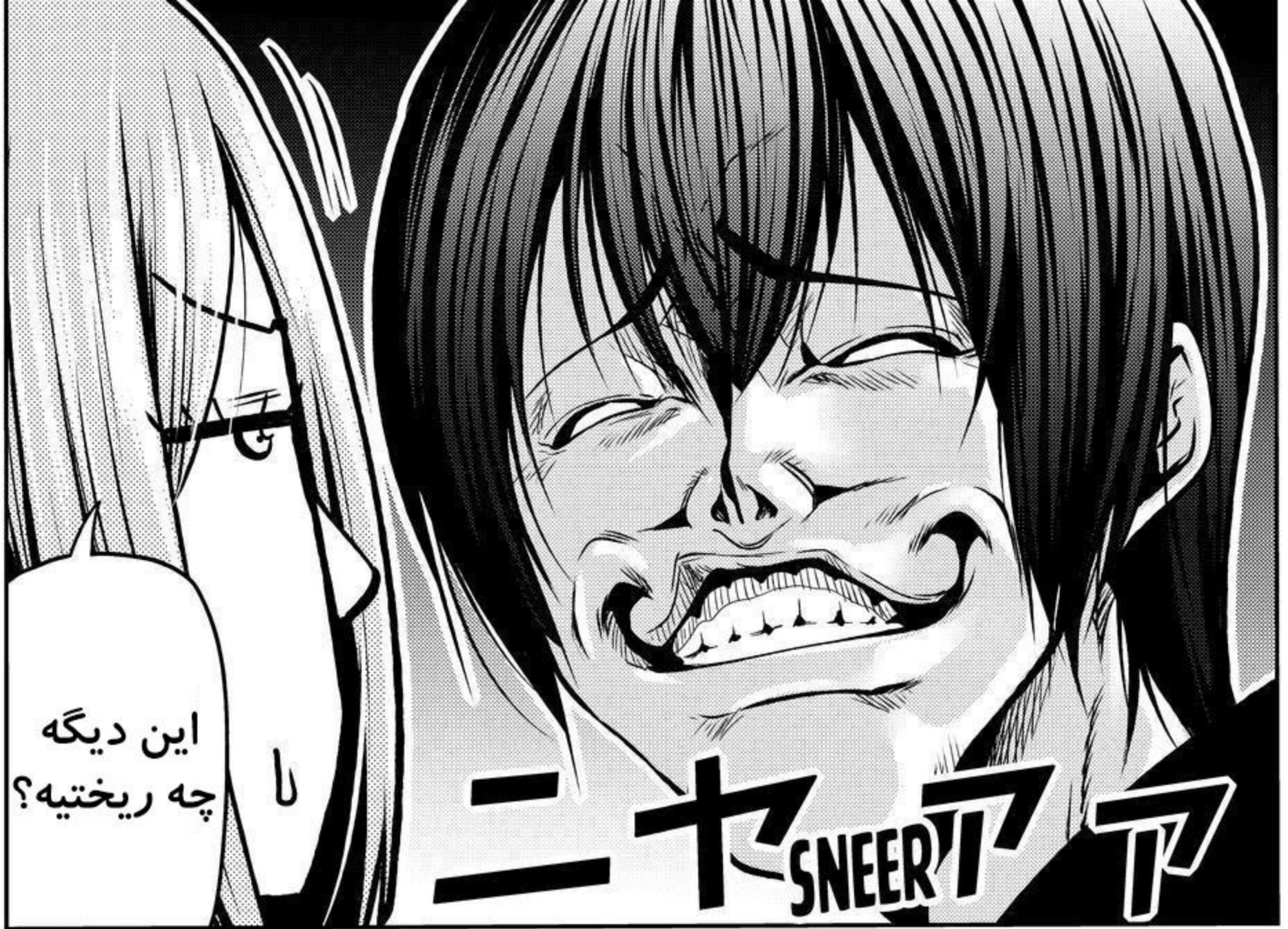
کی می گی،  
آشغال.

ولی یه چیزی  
بود که از اولش  
مشکل داشت.



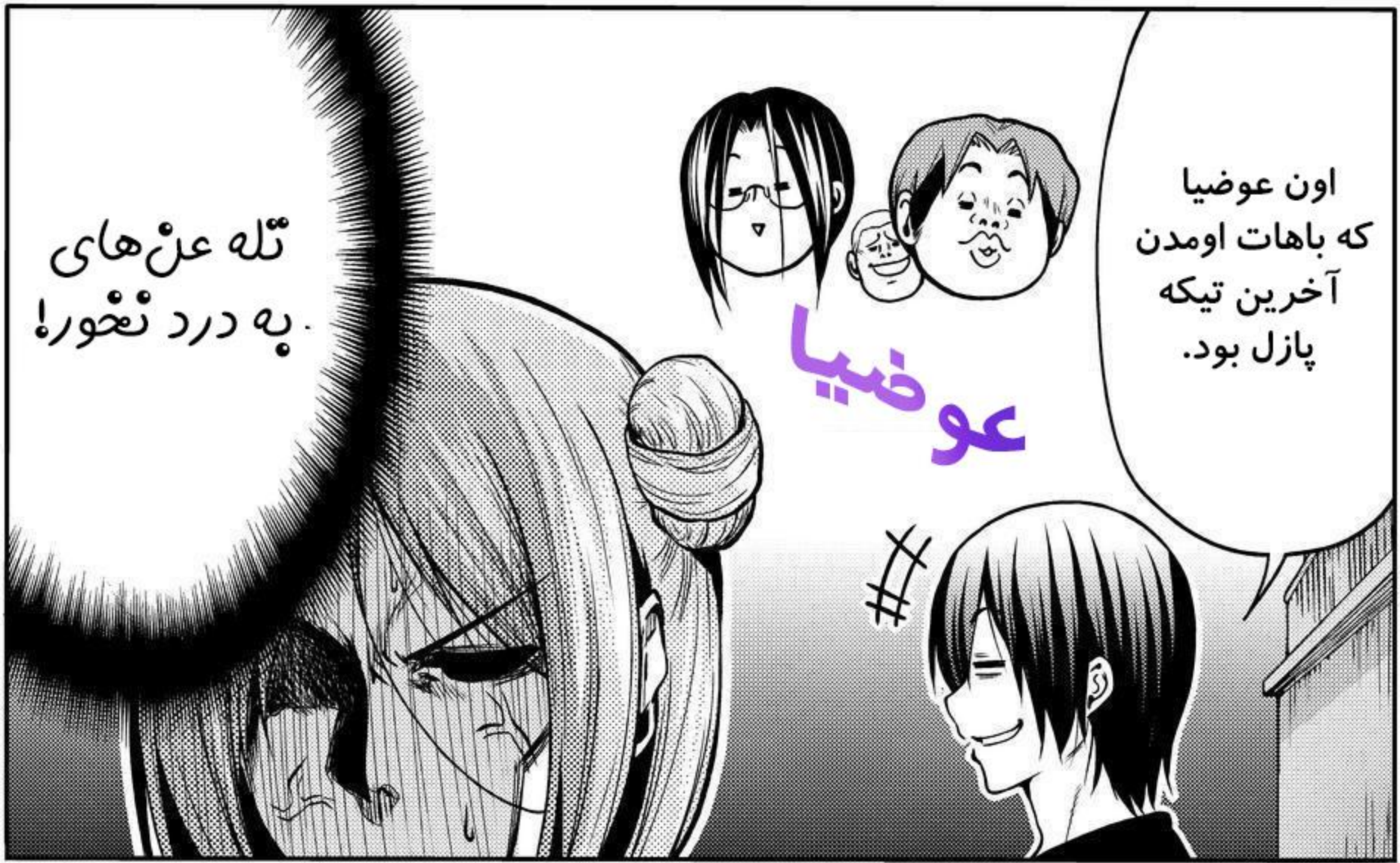








\*گولد دیگر: کسی که برای پول وارد رابطه می شه



\*Approx. \$2,700.



ایسگا گرفتی عوضی؟! *(purple)*

Z A B O O O H  
+ #

تقصیر خودته  
که به نتیجه  
الکی رسیدی.

به من  
نگاه نکن.

معمولا مردم  
وقتی چک پات  
رو می برن  
بحث میلیونی!

RSTL  
+ #

به امید  
اینکه ولم  
کنی و -

حقته.

چرا به خودم  
زحمت اعتراف  
کردنو دادم؟

ببخشید  
که ضد حال  
زدم.

چه  
فاجعه ای  
...

S  
I  
G  
H

هدی





ولی هنوز  
دوستت دارم.









منظورت اینه  
که چرا منم پروازمو  
عوض نکردم؟

آره.



چرا تنها  
گذاشتیشون؟



می دونی  
از اولش هم  
جدی نبود.

نه  
اون  
نیست.



...  
کاریش  
نمی تونستم بکنم.  
چون فهمیدم  
واقعا چه حسی  
داشت.

~



~



ممکنه موقعیتی  
که لازم داشت  
رو بهش داده  
باشی.

شاید،  
ولی..





...  
چقدر به کسانی  
که پاهاش صادقن  
اهمیت می ده؟



نقاط مثبت  
کیتاها را؟



که  
اینطور.



اون باعث شد  
بفهمم واقعا  
ارزش خوشش  
می آد.





شوخی  
می کنی؟

به نظرت  
شوخی  
می کنم؟



...  
نه.



حتی منم  
می تونم وقتی  
یکی جدیه  
بفهمم.

امیدوارم.











و... برای  
یه زوج،  
هیچ وقت  
همچین رفتاری  
ندارن نه؟

هیچ کدوم از دوستات  
فکر نمی کنه مثل  
یه زوج رفتار می کنین،  
و وقتی سعی می کنم  
بهتون تیکه بندازم عین  
خیالتونم نیست.

خیانت  
بد.

من  
مشکلی ندارم.

مطمئن  
شما دو تا  
نمی خواین  
یکم تنها  
باشین؟

اوف...

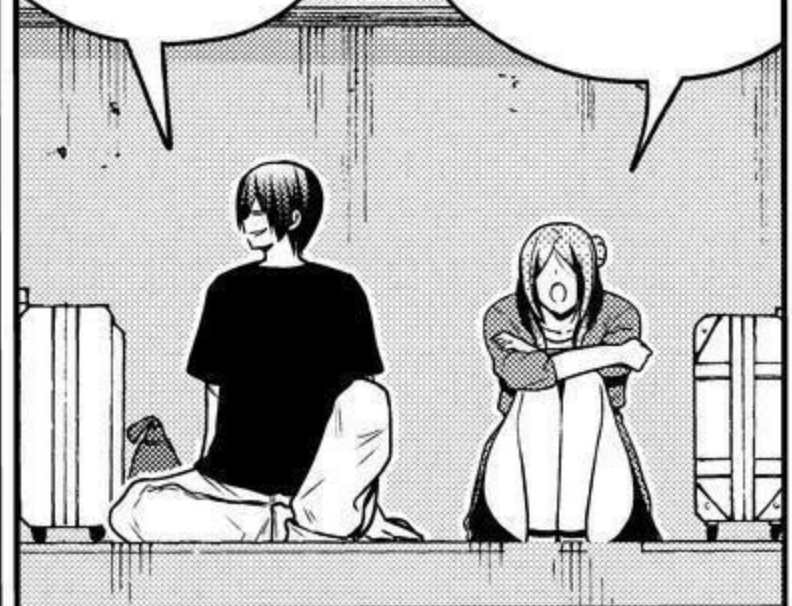
خودتون  
دانید.

انقد وقت  
کشی نکن  
و جوابمو  
بده.

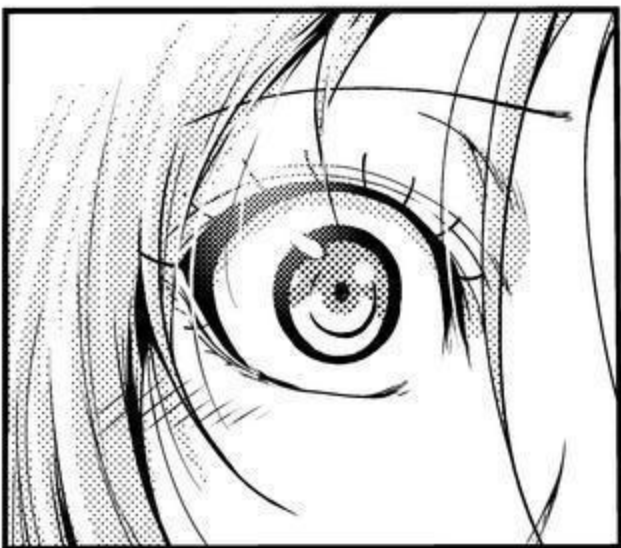
か  
KRF  
さ

مشخصا دل  
و جیگر داری،  
اینش معلومه.

حتی اگه  
دوست دخترت  
بود هم جلوی  
منو نمی گرفت.















من  
نمی‌ذارم اسکلی  
مثل تو بهم دست  
زد بزنه گرفتی؟  
غیر ممکنه.



یعنی تنها چیزی  
که می‌خوام ازت  
بشنوم یا «آره»  
هست یا «یکم  
وقت برای فکر  
کردن می‌خوام».

هان؟

POKE  
POKE



فقط بدون که اگه  
منو معطل کنی، دنبال  
هر مرد دیگه‌ای که  
بخوام می‌رم. بدون  
ترحم.



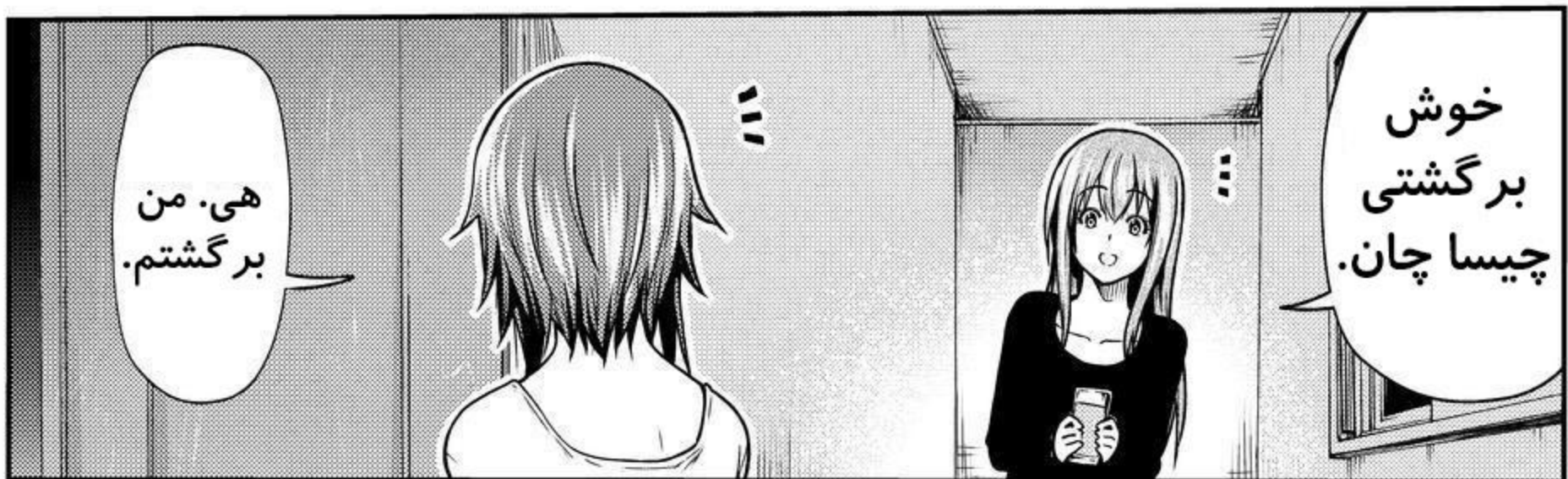




من می تو نم رفتار  
خیلی شدیدی داشته باشم.









...نگفته بود  
می‌ره خونه یکی  
از دوستاش؟



سلام، شرمنده بابت تاخیر پیش اومده.

تیم اتاکومیمز مترجم و ادیتور کمی داره اگر کسی مایل به همکاری دارد به ایدی زیر پیام بدید @ETERNAL\_WEEB